

Blaser Okular Flip Cover

Ø 45 mm (Blaser B1) •

Ø 46 mm (Blaser B2)

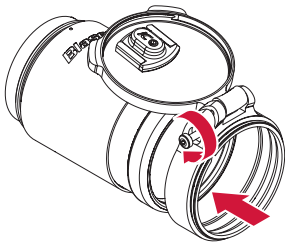
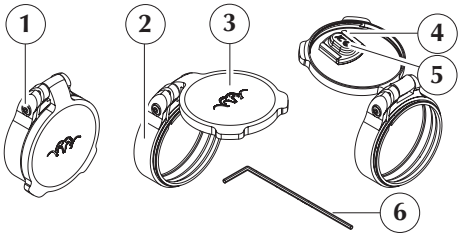
Bedienungsanleitung

Instruction manual • Mode d'emploi •

Manual de instrucciones • Istruzione per

l'uso • Инструкции по использованию

Blaser



Inhaltsverzeichnis

1	Einzelteile	4
2	Lieferumfang	4
3	Über diese Bedienungsanleitung	5
4	Beschreibung	6
5	Sicherheitshinweise	7
6	Montage des Blaser Okular Flip Cover	8
7	iC-Modus	9
8	iC-Kopplung – Blaser B1 Zielfernrohr	9
9	iC-Kopplung – Blaser B2 Zielfernrohr	11
10	Reinigung	14
11	Entsorgung	14
12	Service	14
13	Technische Daten	14

Einzelteile

1. Klemmschraube
2. Adapter-Klemmring
3. Klappdeckel
4. iC-Magnet
5. Arretierschraube
6. Innensechskantschlüssel

Die Abbildungen finden Sie auf Seite 2.

Lieferumfang

- Klappdeckel mit Klemmring
- iC-Magnet
- Innensechskantschlüssel
- Bedienungsanleitung

Über diese Bedienungsanleitung

Geltungsbereich

Diese Bedienungsanleitung gilt für das Blaser Okular Flip Cover.

Umgang mit der Bedienungsanleitung

- ▶ Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch auf.

Symbole und Kennzeichnungen

Symbol	Erklärung
▶	Einschrittige Handlungsaufforderung
1.	Schritt innerhalb einer mehrschrittigen Handlungsaufforderung
WARNUNG	Mögliche Gefahrensituation, die bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen führen kann
ACHTUNG	Mögliche Gefahrensituation, die bei Nichtbeachtung zu Sachschäden führen kann

Beschreibung

Mit dem Blaser Okular Flip Cover haben Sie nicht nur die Möglichkeit, Ihre hochwertige Blaser Jagdoptik vor Verschmutzung zu schützen, die iC-Zusatzfunktion erlaubt es Ihnen auch, schneller und sicherer am Jagdgeschehen teilzunehmen.

Der iC-Modus ist von Grund auf für das Zusammenspiel zwischen einer entsprechend ausgerüsteten Blaser Büchse und den Blaser Zielfernrohren entworfen worden.

Jäger ohne iC-Büchse können mit dem Okularschutzdeckel diese Funktion ebenfalls nutzen. Statt des Magneten im Spannschieber verwenden Sie den Magnet im Okularschutzdeckel.

Das Öffnen des mit iC ausgestatteten Okularschutzdeckels aktiviert automatisch den Leuchtpunkt der Blaser Zielfernrohre. Der Jäger ist sofort bereit für den Schuss. Er gewinnt Zeit, Ruhe und dadurch Sicherheit. Ein Sensor am Okular des Zielfernrohrs erkennt die Stellung des Klappdeckels und schaltet den Leuchtpunkt selbstständig ein und aus. So wird zuverlässig sichergestellt, dass bei schussbereitem Zielfernrohr der Leuchtpunkt immer aktiviert ist.

Es muss lediglich zu Beginn der Jagd die Leuchtintensität auf die herrschenden Lichtbedingungen angepasst werden.

Der iC-Modus ist im eingedrückten Zustand des Wippdreh-schalters aktiv.

Sicherheitshinweise

- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich während der Montage keine Patrone im Patronenlager befindet und der Verschluss der Waffe geöffnet ist.
- ▶ Lesen und beachten Sie die Sicherheitshinweise vor der Verwendung des Blaser Okular Flip Covers.
- ▶ Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie mit der Montage oder Demontage beginnen bzw. das Blaser Okular Flip Cover verwenden.
- ▶ Verwenden Sie das Blaser Okular Flip Cover nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

WARNUNG!

Im Blaser Okular Flip Cover befindet sich ein Dauermagnet [4]. Das Magnetfeld des Dauermagneten kann die Funktion von kardialen Implantaten bzw. Herzschrittmachern stören. Das Blaser Okular Flip Cover darf deshalb nicht in unmittelbare Nähe (5 cm oder weniger) eines kardialen Implantats oder Herzschrittmachers gebracht werden.

ACHTUNG!

Dauermagnetische Felder sind in der Lage, Daten von Magnet-Datenträgern, wie z.B. PC-Disketten, PC-Festplatten sowie auch Bankkarten und Kreditkarten zu löschen und damit unbrauchbar zu machen. Daher sind Dauermagnete unbedingt von solchen Datenträgern fernzuhalten.



**5 cm Mindestabstand
vom Blaser Okular Flip
Cover !**

Montage des Blaser Okular Flip Cover

1. Öffnen Sie das Flip Cover.
2. Öffnen Sie die Klemmschraube (1), sodass der Adapter-Klemmring (2) ohne Kraft über das Okularschutzgummi des Zielfernrohr-Okulars geschoben werden kann.
3. Richten Sie das Flip Cover am Okular aus und ziehen Sie die Klemmschraube (1) vorsichtig fest.
4. Setzen Sie den iC-Magnet (4) in die Aussparung im Klappdeckel (3) ein und ziehen Sie die Arretierschraube (5) **sehr vorsichtig an, um Beschädigungen zu vermeiden.**

iC-Modus

HINWEIS: Bei Verwendung auf einer Waffe mit iC-Spannschieber muss der Magnet im Flip Cover demontiert werden. Das Flip Cover wird dann ohne iC-Zusatzfunktion verwendet.

iC-Kopplung – Blaser B1 Zielfernrohr

Um das Zielfernrohr im iC-Modus zu verwenden, ist ein Anlernen (Pairing) des Zielfernrohrs an das Okular Flip Cover notwendig.

Vorbereitung

1. Schalten Sie die manuelle Beleuchtung aus. (= Wippdreh-schalter eindrücken.)
2. Schließen Sie den Okularschutzdeckel halb (siehe Seite 2).

Anlernvorgang

1. Schalten Sie die Beleuchtung schnell hintereinander 2x dunkler, 1x heller, 3x dunkler. Dafür haben Sie 4 Sekunden Zeit.
2. Wenn der Leuchtpunkt schnell blinkt, öffnen Sie den Klappdeckel ganz.
3. Schalten Sie nun die Beleuchtung 1x dunkler.

Der Leuchtpunkt blinkt langsam.

Das Zielfernrohr ist angelernt, wenn der Leuchtpunkt nach einer kurzen Wartezeit dauerhaft leuchtet.

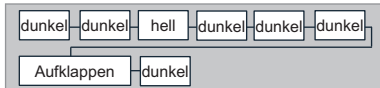
Der Leuchtpunkt wird nun durch Betätigen des Klappdeckels automatisch ein- und ausgeschaltet, auch wenn der Wippdreh-schalter eingedrückt ist (manuelle Beleuchtung ausgeschaltet).

Löschen der iC-Kopplung

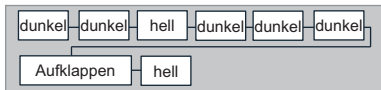
1. Um eine bereits erfolgte Kopplung wieder aufzuheben, stellen Sie im oben beschriebenen Ablauf in Schritt **3.** („1x dunkler stellen“) den Wippdreh-schalter 1x heller.
2. Warten Sie kurz, bis der Löschvorgang gespeichert ist. Ab sofort reagiert die Beleuchtung ausschließlich auf die Aktionen des Wippdreh-schalters.

Unterschied zwischen Anlernen und Löschen

Anlernen:



Löschen:



Mögliche Fehler

Falls der Leuchtpunkt nach Schritt **3.** weitere 6 Sekunden schnell blinkt, war das Pairing fehlerhaft. Die Kopplung muss wiederholt werden.

iC-Kopplung – Blaser B2 Zielfernrohr

Um das Zielfernrohr im iC-Modus zu benutzen ist ein Anlernen (Pairing) des Zielfernrohrs an das Flip Cover notwendig.

Vorbereitung

1. Schalten Sie die manuelle Beleuchtung aus. (= Wippdreh-schalter eindrücken.)
2. Schließen Sie den Okularschutzdeckel halb (siehe Seite 2).

Anlernvorgang

1. Schalten Sie die Beleuchtung schnell hintereinander 3x ein und nur 2x wieder aus, sodass der Wippschalter am Ende herausgezogen ist und der Leuchtpunkt eingeschaltet ist. Dafür haben Sie 4 Sekunden Zeit.
2. Warten Sie, bis der Leuchtpunkt blinkt.
3. Öffnen Sie den Klappdeckel ganz.
4. Bestätigen Sie den Anlernvorgang, indem Sie die Beleuchtung 1x ausschalten.

Das Zielfernrohr ist angelernt, wenn der Leuchtpunkt dauerhaft leuchtet.

Der Leuchtpunkt wird nun durch Betätigen des Klappdeckels automatisch ein- und ausgeschaltet, auch wenn der Wippschalter eingedrückt ist (manuelle Beleuchtung ausgeschaltet).

Löschen der iC-Kopplung

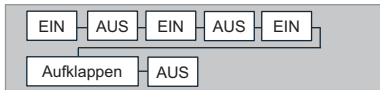
1. Um eine bereits erfolgte Kopplung wieder aufzuheben, betätigen Sie im oben beschriebenen Ablauf in Schritt **3**. („Klappdeckel ganz öffnen“) den Wippschalter 1x in eine Drehrichtung Ihrer Wahl, statt den Klappdeckel zu öffnen.

2. Bestätigen Sie den Löschvorgang durch Eindrücken des Wippschalters.

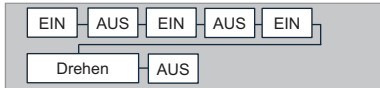
Die Beleuchtung reagiert ab sofort ausschließlich auf die Aktionen des Wippschalters.

Unterschied zwischen Anlernen und Löschen

Anlernen:



Löschen:



Mögliche Fehler

Falls der Leuchtpunkt nach Schritt **3.** weitere 6 Sekunden schnell blinkt, war das Pairing fehlerhaft. Die Kopplung muss wiederholt werden.

Reinigung

HINWEIS! Sachschaden durch falsche Reinigungsmittel!

- ▶ Reinigen Sie das Blaser Okular Flip Cover mit einem feuchten Tuch.

Entsorgung

- ▶ Entsorgen Sie das Blaser Okular Flip Cover in einem entsprechenden Recycling-Zentrum.

Service

- ▶ Kontaktieren Sie im Servicefall Ihren Blaser Fachhändler.

Technische Daten

Parameter	Wert	
Gewicht	Ø 45 mm:	23 g
	Ø 46 mm:	23,5 g
Material	Aluminium, Stahl, Kunststoff	

Contents

1	Individual parts	16
2	Scope of supply	16
3	About this instruction manual	17
4	Description	18
5	Safety instructions	19
6	Mounting the Blaser Okular Flip Cover	20
7	iC mode	21
8	iC coupling – Blaser B1 riflescope	21
9	iC coupling – Blaser B2 riflescope	23
10	Cleaning	25
11	Disposal	26
12	Service	26
13	Technical data	26

Individual parts

1. Clamping screw
2. Adapter clamping ring
3. Hinged cover
4. iC magnet
5. Locking screw
6. Hexagon socket key

You will find the illustrations on page 2.

Scope of supply

- Hinged cover with clamping ring
- iC magnet
- Hexagon socket key
- Instruction manual

About this instruction manual

Area of application

These operating instructions apply to the Blaser Okular Flip Cover.

Using the instruction manual

- ▶ Read these operating instructions before using the Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Keep this instruction manual for future reference.

Symbols and identifiers

Symbol	Explanation
▶	One-step operational requirement
1.	Step within a multi-step operational requirement
WARNING	Potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in serious injury.
ATTENTION	Possible hazardous situation which may cause material damage if you do not comply

Description

With the Blaser Okular Flip Cover, you not only have the option of protecting your high-quality Blaser hunting optics from dirt, the iC add-on function also allows you to take part in the hunting action more quickly and safely.

The iC mode has been designed from the ground up for the interaction between a suitably equipped Blaser rifle and the Blaser riflescopes.

Hunters without an iC rifle can also use this function with the eyepiece protection cap. Instead of the magnet in the tensioning slide, use the magnet in the eyepiece protection cap.

Opening the eyepiece protection cap equipped with iC automatically activates the reticle illumination of the Blaser riflescopes. The hunter is immediately ready to shoot. As a result they gain time, a sense of calm and therefore confidence. A sensor on the eyepiece of the scope detects the position of the hinged cover and switches the reticle illumination on and off independently. This reliably ensures that the reticle illumination is always activated when the scope is ready to fire.

The hunter only has to adjust the light intensity to the prevailing light conditions at the start of the hunt.

The iC mode is active when the illumination dial is pushed in.

Safety instructions

- ▶ Make sure there is no cartridge in the chamber during assembly and that the bolt of the weapon is open.
- ▶ Read and observe the safety instructions before using the Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Read the operating instructions before you start mounting or dismounting or use the Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Only use the Blaser Okular Flip Cover as described in these operating instructions.

WARNING!

The Blaser Okular Flip Cover contains a permanent magnet [4]. The magnetic field from the permanent magnet can disrupt the function of cardiac implants or pacemakers. The Blaser Okular Flip Cover must therefore not be placed in the immediate vicinity (5 cm or less) of a cardiac implant or pacemaker.

CAUTION!

Permanent magnetic fields can also erase data from magnet storage mediums, e.g. computer discs, hard drives, bank cards and credit cards, making them useless. Therefore permanent magnets should not come into close contact with such storage mediums.



**5 cm minimum distance
from the Blaser Okular
Flip Cover!**

Mounting the Blaser Okular Flip Cover

1. Open the flip cover.
2. Open the clamping screw (1) so that the adapter clamping ring (2) can be slid over the eyepiece protection rubber of the scope eyepiece without force.
3. Align the flip cover with the eyepiece and carefully tighten the clamping screw (1).
4. Insert the iC magnet (4) into the recess in the hinged cover (3) and tighten the locking screw (5) **very carefully to avoid damage.**

iC mode

NOTE: When used on a weapon with iC cocking slide, the magnet in the flip cover must be dismantled. The flip cover is then used without the iC add-on function.

iC coupling – Blaser B1 riflescope

To use the scope in iC mode, it is necessary to pair the scope with the eyepiece flip cover.

Preparation

1. Switch off the manual illumination (= Press in the rocker rotary switch).
2. Close the eyepiece protection cap halfway (see page 2).

Pairing process

1. Switch the illumination 2x darker, 1x brighter, 3x darker in quick succession. You have 4 seconds in which to do this.
2. When the reticle illumination flashes quickly, open the hinged cover fully.
3. Now switch the illumination 1x darker.
The reticle illumination flashes slowly.

The riflescope is paired when the reticle illumination is permanently lit after a short waiting time.

The reticle illumination is now switched on and off automatically by pressing the hinged cover, even if the rocker rotary switch is pressed in (manual illumination switched off).

Deleting the iC coupling

1. To cancel a coupling that has already taken place, set the rocker rotary switch 1x brighter as described above in step **3.** ("Set 1x darker").
 2. Wait briefly until the deletion process is saved.
- From now on, the illumination reacts exclusively to the actions of the rocker rotary switch.

Difference between teaching and deleting

Teaching:



Deleting:



Possible errors

If after step **3** the light dot flashes rapidly for another 6 seconds, the pairing was faulty. The coupling must be repeated.

iC coupling – Blaser B2 riflescope

To use the scope in iC mode, it is necessary to pair the scope with the flip cover.

Preparation

1. Switch off the manual illumination (= Press in the rocker rotary switch).
2. Close the eyepiece protection cap halfway (see page 2).

Pairing process

1. Switch the illumination on 3 times in quick succession and off again only 2 times, so that the rocker rotary switch is pulled

out at the end and the reticle illumination is switched on. You have 4 seconds in which to do this.

2. Wait until the reticle illumination flashes.
3. Open the hinged cover completely.
4. Confirm the pairing process by switching off the illumination 1x.

The riflescope is paired when the reticle illumination is permanently lit.

The reticle illumination is now switched on and off automatically by pressing the hinged cover, even if the rocker rotary switch is pressed in (manual illumination switched off).

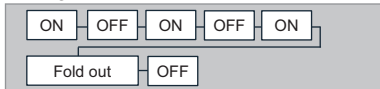
Deleting the iC coupling

1. To cancel an existing coupling, operate the rocker rotary switch 1x in a direction of rotation of your choice as described above in step **3**. ("Open the hinged cover completely"), instead of opening the hinged cover.
2. Confirm the deletion process by pressing in the rocker rotary switch.

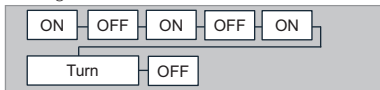
From now on, the illumination reacts exclusively to the actions of the rocker rotary switch.

Difference between teaching and deleting

Teaching:



Deleting:



Possible errors

If after step **3** the light dot flashes rapidly for another 6 seconds, the pairing was faulty. The coupling must be repeated.

Cleaning

NOTICE! Damage caused by incorrect cleaning agents!

- ▶ Clean the Blaser Okular Flip Cover with a damp cloth.

Disposal

- ▶ Dispose of the Blaser Okular Flip Cover at an appropriate recycling centre.

Service

- ▶ Contact your Blaser specialist dealer for servicing.

Technical data

Parameters	Value	
Weight	Ø 45 mm:	23 g
	Ø 46 mm:	23.5 g
Material	Aluminium, steel, plastic	

Índice de contenidos

1	Piezas individuales	28
2	Volumen de suministro	28
3	Acerca de este manual de instrucciones	29
4	Descripción	30
5	Instrucciones de seguridad	31
6	Montaje de la Blaser Okular Flip Cover	32
7	Modo iC	33
8	Acoplamiento iC – Mira telescópica B1	33
9	Acoplamiento iC – Mira telescópica B2	35
10	Limpieza	38
11	Eliminación	38
12	Asistencia técnica	39
13	Datos técnicos	39

Piezas individuales

1. Tornillo de sujeción
2. Anillo de bloqueo-adaptador
3. Tapa abatible
4. Imán iC
5. Tornillo de bloqueo
6. Llave Allen

Las imágenes se encuentran en la página 2.

Volumen de suministro

- Tapa abatible con anillo de bloqueo
- Imán iC
- Llave Allen
- Manual de instrucciones

Acerca de este manual de instrucciones

Ámbito de aplicación

El presente manual de instrucciones es válido para la Blaser Okular Flip Cover.

Empleo de este manual de instrucciones

- ▶ Lea el presente manual de instrucciones antes de utilizar la Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Guarde este manual de instrucciones para usos posteriores.

Símbolos e identificaciones

Símbolo	Explicación
▶	Requerimiento de actuación de un paso
1.	Paso dentro de un requerimiento de actuación de varios pasos
ADVERTENCIA	Posible situación de peligro que puede producir lesiones graves en caso de inobservancia
ATENCIÓN	Posible situación de peligro que puede producir daños materiales en caso de inobservancia

Descripción

Con la Blaser Okular Flip Cover, no solo tiene la posibilidad de proteger su valiosa óptica de caza Blaser contra la suciedad, sino que la función iC adicional le permite practicar la caza de forma más rápida y segura.

El modo iC está diseñado para la combinación de un rifle Blaser convenientemente equipado y las miras telescópicas Blaser.

Los cazadores que no tengan rifle iC, también pueden usar esta función con la tapa protectora del ocular. En lugar de los imanes de la corredera de amortillado, use el imán de la tapa protectora del ocular.

Al abrirse la tapa protectora del ocular equipada con iC, se activa automáticamente el punto luminoso de la mira telescópica Blaser. El cazador está listo para disparar de inmediato. Gana tiempo, tranquilidad y, por lo tanto, seguridad. Un sensor situado en el ocular de la mira telescópica reconoce la posición de la tapa abatible y hace que el punto luminoso se encienda y apague automáticamente. Esto garantiza que el punto luminoso se mantenga siempre activo cuando la mira telescópica esté lista para disparar.

Solo es necesario adaptar la intensidad luminosa a las condiciones de iluminación predominantes al comenzar la caza. El modo iC está activo cuando se presiona el interruptor basculante.

Instrucciones de seguridad

- ▶ Asegúrese de que, durante el montaje, no haya ningún cartucho en la recámara y que el cierre del arma esté abierto.
- ▶ Lea y respete las indicaciones de seguridad antes de utilizar la Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Lea el manual de instrucciones antes de comenzar a montar o desmontar o a usar la Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Utilice la Blaser Okular Flip Cover únicamente del modo descrito en el presente manual de instrucciones.

¡ADVERTENCIA!

La Blaser Okular Flip Cover incluye un imán permanente [4]. El campo magnético del imán permanente puede afectar el funcionamiento de implantes cardíacos o marcapasos. Por lo tanto, la Blaser Okular Flip Cover no debería entrar en contacto cercano (5 cm o menos) con un implante cardíaco o marcapasos.

¡ATENCIÓN!

Los campos magnéticos permanentes también pueden borrar datos de medios de almacenamiento magnéticos, como por ejemplo discos de ordenador, discos rígidos, tarjetas bancarias y tarjetas de crédito, inutilizándolos. Por lo tanto, los imanes permanentes no deberían entrar en contacto cercano con estos medios de almacenamiento.



**¡5 cm de distancia mínima
con la Blaser Okular Flip
Cover!**

Montaje de la Blaser Okular Flip Cover

1. Abra la Flip Cover.
2. Abra el tornillo de sujeción (1), de modo que el anillo de bloqueo-adaptador (2) se pueda deslizar sin fuerza sobre la goma de protección del ocular de la mira telescópica.
3. Alinee la Flip Cover con el ocular y apriete el tornillo de sujeción (1) cuidadosamente.

4. Coloque el imán iC (4) en el rebaje en la tapa abatible (3) y apriete el tornillo de bloqueo (5) **con mucha precaución para evitar daños.**

Modo iC

NOTA: En caso de uso con un arma con corredera de amortillado iC, se debe desmontar el imán de la Flip Cover. En ese caso, la Flip Cover se usa sin función iC adicional.

Acoplamiento iC – Mira telescópica B1

Para usar la mira telescópica en el modo iC, es necesario sincronizarla con la Okular Flip Cover.

Preparación

1. Desconecte la iluminación manual. (= Pulse el interruptor basculante.)
2. Cierre la tapa de protección del ocular hasta la mitad (véase la página 2).

Proceso de sincronización

1. Pase rápidamente la iluminación por las siguientes posiciones:
2 veces más oscura, 1 vez más clara, 3 veces más oscura.

Dispone de 4 segundos para hacerlo.

2. Cuando el punto luminoso parpadee rápidamente, abra la tapa abatible por completo.
3. Ahora, ponga la iluminación 1 vez en posición más oscura. El punto luminoso parpadea lentamente.

La mira telescópica está sincronizada cuando el punto luminoso se queda encendido fijo tras un breve tiempo de espera.

Ahora, el punto luminoso se enciende y se apaga automáticamente al accionar la tapa abatible, incluso si el interruptor basculante está pulsado (iluminación manual desconectada).

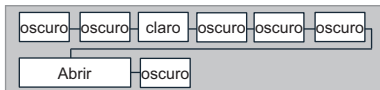
Eliminación del acoplamiento iC

1. Para eliminar un acoplamiento ya efectuado, sitúese en el paso **3.** del proceso antes descrito («poner 1 vez en posición más oscura») y ponga el interruptor basculante 1 vez en posición más clara.
2. Espere un momento hasta que se guarde el proceso de eliminación.

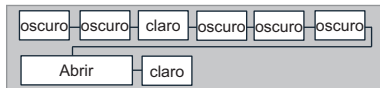
A partir de ahora, la iluminación solo reacciona a las acciones del interruptor basculante.

Diferencia entre emparejamiento y borrado

Emparejamiento:



Borrado:



Posibles errores

Si el punto luminoso parpadea rápidamente durante otros 6 segundos después del paso **3.**, significa que el emparejamiento ha sido erróneo. Es necesario repetir el acoplamiento.

Acoplamiento iC – Mira telescópica B2

Para usar la mira telescópica en el modo iC, es necesario sincronizarla con la Flip Cover.

Preparación

1. Desconecte la iluminación manual. (= Pulse el interruptor basculante.)
2. Cierre la tapa de protección del ocular hasta la mitad (véase la página 2).

Proceso de sincronización

1. Encienda la iluminación 3 veces seguidas y vuelva a apagarla solo 2 veces para que el interruptor basculante se extraiga al final y se encienda el punto luminoso. Dispone de 4 segundos para hacerlo.
2. Espere hasta que el punto luminoso parpadee.
3. Abra la tapa abatible por completo.
4. Confirme el proceso de sincronización apagando la iluminación 1 vez.

La mira telescópica está sincronizada cuando el punto luminoso se queda encendido fijo.

Ahora, el punto luminoso se enciende y se apaga automáticamente al accionar la tapa abatible, incluso si el interruptor basculante está pulsado (iluminación manual desconectada).

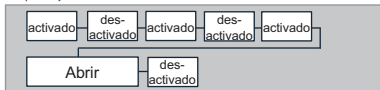
Eliminación del acoplamiento iC

1. Para eliminar un acoplamiento ya efectuado, sitúese en el paso **3.** del proceso antes descrito («Abrir la tapa abatible por completo») y active el interruptor basculante 1 vez hacia una posición de giro de su elección, en lugar de abrir la tapa abatible.
2. Confirme el proceso de borrado pulsando el interruptor basculante.

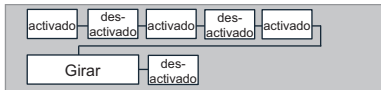
A partir de ahora, la iluminación solo reacciona a las acciones del interruptor basculante.

Diferencia entre emparejamiento y borrado

Emparejamiento:



Borrado:



Posibles errores

Si el punto luminoso parpadea rápidamente durante otros 6 segundos después del paso **3.**, significa que el emparejamiento ha sido erróneo. Es necesario repetir el acoplamiento.

Limpieza

¡AVISO! ¡Daños materiales por productos de limpieza incorrectos!

- ▶ Limpie la Blaser Okular Flip Cover con un paño húmedo.

Eliminación

- ▶ Deseche la Blaser Okular Flip Cover en un punto de reciclaje adecuado.

Asistencia técnica

- Póngase en contacto con su distribuidor especializado de Blaser para casos de servicio técnico.

Datos técnicos

Parámetros	Valor	
Peso	Ø 45 mm:	23 g
	Ø 46 mm:	23,5 g
Material	Aluminio, acero, plástico	

Table des matières

1	Pièces individuelles	41
2	Contenu de la livraison	41
3	À propos de ce manuel	42
4	Description	43
5	Consignes de sécurité	44
6	Montage de l'obturateur rabattable de l'oculaire Blaser	46
7	Mode iC	46
8	Accouplement iC – Lunette de tir Blaser B1	47
9	Accouplement iC – Lunette de tir Blaser B2	49
10	Nettoyage	52
11	Mise au rebut	52
12	Service	52
13	Caractéristiques techniques	52

Pièces individuelles

1. Vis de blocage
2. Bague de serrage de l'adaptateur
3. Obturateur à charnière (rabattable)
4. Aimant iC
5. Vis de serrage
6. Clé Allen

Vous trouverez les illustrations en page 2.

Contenu de la livraison

- Obturateur à charnière avec anneau de serrage
- Aimant iC
- Clé Allen
- Mode d'emploi

À propos de ce manuel

Champ d'application

Ce manuel d'utilisation s'applique à l'obturateur rabattable de l'oculaire Blaser.

Utilisation de ce mode d'emploi

- ▶ Lisez ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'obturateur rabattable de l'oculaire Blaser.
- ▶ Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

Symboles et marquages

Symbole	Explication
▶	Consigne d'action à une étape
1.	Étape dans une consigne d'action à plusieurs étapes
AVERTISSEMENT	Situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas prise en compte, peut entraîner des blessures graves.
ATTENTION	Situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages matériels en cas de non-respect

Description

Avec l'obturateur rabattable de l'oculaire Blaser, vous avez non seulement la possibilité de protéger vos optiques de chasse Blaser de haute qualité contre la saleté, mais la fonction complémentaire iC vous permet également de prendre part à l'action de chasse plus rapidement et en toute sécurité.

Le mode iC a été conçu dès le départ pour l'interaction entre un fusil Blaser équipé en conséquence et les lunettes de tir Blaser.

Les chasseurs ne possédant pas un fusil iC peuvent également utiliser cette fonction avec l'obturateur de protection de l'oculaire. Au lieu de l'aimant dans la coulisse d'armement, vous utilisez l'aimant dans l'obturateur de protection de l'oculaire. L'ouverture de l'obturateur de l'oculaire équipé de l'iC active automatiquement le point lumineux des lunettes de tir Blaser. Le chasseur est immédiatement prêt pour le tir. Il gagne du temps, est tranquille et sûr. Un capteur situé sur l'oculaire de la lunette détecte la position de l'obturateur rabattable et allume et éteint le point lumineux de manière indépendante. Cela garantit de manière fiable que le point lumineux est toujours activé lorsque la lunette de tir est prête.

Il suffit d'ajuster l'intensité de la lumière aux conditions d'éclairage existantes au début de la chasse.

Le mode iC est actif lorsque l'interrupteur rotatif à bascule est enfoncé.

Consignes de sécurité

- ▶ Assurez-vous qu'aucune cartouche ne se trouve dans la chambre pendant le montage et que la culasse de l'arme est ouverte.
- ▶ Lisez et suivez les instructions de sécurité avant d'utiliser l'obturateur rabattable de l'oculaire Blaser.
- ▶ Lisez le mode d'emploi avant de commencer à monter ou démonter ou à utiliser l'obturateur rabattable de l'oculaire Blaser.
- ▶ N'utilisez l'obturateur rabattable de l'oculaire Blaser que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

AVERTISSEMENT !

L'obturateur rabattable de l'oculaire Blaser contient un aimant permanent [4]. Le champ magnétique de l'aimant permanent peut perturber le fonctionnement de stimulateurs cardiaques ou de pacemakers. L'obturateur rabattable de l'oculaire Blaser ne doit donc pas être placé à proximité immédiate (5 cm ou moins) d'un implant cardiaque ou d'un stimulateur cardiaque.

ATTENTION !

Les champs magnétiques permanents peuvent également effacer les données de supports de stockage magnétiques tels que des disquettes, des disques durs, des cartes bancaires et des cartes de crédit, les rendant inutilisables. Les aimants permanents ne doivent donc pas se trouver à proximité de tels supports de stockage.



**Distance minimale de
5 cm de l'obturateur
rabattable de l'oculaire
Blaser !**

Montage de l'obturateur rabattable de l'oculaire Blaser

1. Ouvrez l'obturateur rabattable.
2. Ouvrez la vis de serrage (1) de sorte que la bague de serrage de l'adaptateur (2) puisse être glissée sans force sur le caoutchouc de protection de l'oculaire de la lunette de tir.
3. Alignez l'obturateur rabattable sur l'oculaire et serrez soigneusement la vis de serrage (1).
4. Insérez l'aimant iC (4) dans l'encoche de l'obturateur rabattable (3) et serrez la vis de blocage (5) **en faisant très attention afin d'éviter tout dommage.**

Mode iC

REMARQUE : Lorsqu'il est utilisé sur une arme avec une coulisse d'armement iC, l'aimant doit être démonté dans l'obturateur rabattable. L'obturateur rabattable est alors utilisé sans la fonction complémentaire iC.

Accouplement iC – Lunette de tir Blaser B1

Pour utiliser la lunette de tir en mode iC, il est nécessaire de procéder à l'apprentissage (accouplement) de la lunette de tir et de l'obturateur rabattable de l'oculaire.

Préparation

1. Éteignez l'éclairage manuel. (= Appuyez sur l'interrupteur rotatif à bascule).
2. Fermez à moitié l'obturateur de l'oculaire (voir page 2).

Processus d'apprentissage

1. Effectuez la séquence de réglage rapide de l'éclairage 2x plus sombre, 1x plus clair, 3x plus sombre. Vous avez 4 secondes pour le faire.
2. Lorsque le point lumineux clignote rapidement, ouvrez complètement l'obturateur rabattable.
3. Réglez maintenant l'éclairage sur 1x plus sombre.

Le point lumineux clignote lentement.

La lunette de tir a effectué l'apprentissage lorsque le point lumineux est allumé en permanence après un court temps d'attente.

Le point lumineux s'allume et s'éteint désormais automatiquement lors de l'utilisation de l'obturateur rabattable même si l'interrupteur à bascule est enfoncé (éclairage manuel désactivé).

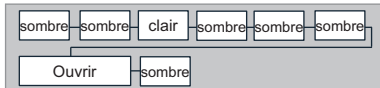
Suppression de l'accouplement iC

1. Pour annuler un accouplement qui a déjà eu lieu, placez l'interrupteur rotatif à bascule sur 1x plus clair lors de l'étape **3.** (« 1 x plus sombre ») de la procédure décrite ci-dessus.
2. Attendez brièvement que le processus de suppression soit enregistré.

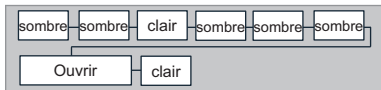
L'éclairage réagit dorénavant exclusivement aux actions de l'interrupteur rotatif à bascule.

Différence entre apprentissage et suppression

Apprentissage :



Suppression :



Erreurs possibles

Si le point lumineux clignote rapidement pendant encore 6 secondes après l'étape **3**, c'est que le processus d'apprentissage a été défaillant. L'accouplement doit être répété.

Accouplement iC – Lunette de tir Blaser B2

Pour utiliser la lunette de tir en mode iC, il est nécessaire de l'accoupler avec l'obturateur rabattable.

Préparation

1. Éteignez l'éclairage manuel. (= Appuyez sur l'interrupteur rotatif à bascule).
2. Fermez à moitié l'obturateur de l'oculaire (voir page 2).

Processus d'apprentissage

1. Allumez l'éclairage rapidement 3 fois de suite et éteignez-le 2 fois seulement, de sorte que l'interrupteur à bascule est finalement en retrait et que le point lumineux soit allumé. Vous avez 4 secondes pour le faire.
2. Attendez que le point lumineux clignote.
3. Ouvrez complètement l'obturateur à charnière.
4. Confirmez le processus d'apprentissage en éteignant l'éclairage 1x. La lunette de tir a effectué l'apprentissage lorsque le point lumineux est allumé en permanence.

Le point lumineux s'allume et s'éteint désormais automatiquement lors de l'utilisation de l'obturateur rabattable même si l'interrupteur à bascule est enfoncé (éclairage manuel désactivé).

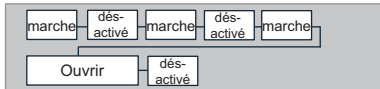
Suppression de l'accouplement iC

1. Pour annuler un accouplement déjà effectué, actionnez l'interrupteur à bascule 1 x dans le sens de rotation de votre choix, selon la procédure décrite ci-dessus à l'étape **3**. (« Ouverture complète de l'obturateur à charnière ») au lieu d'ouvrir l'obturateur à charnière.
2. Confirmez le processus de suppression en appuyant sur l'interrupteur rotatif à bascule.

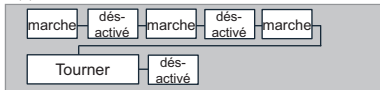
Désormais, l'éclairage réagit exclusivement aux actions de l'interrupteur rotatif à bascule.

Différence entre apprentissage et suppression

Apprentissage :



Suppression :



Erreurs possibles

Si le point lumineux clignote rapidement pendant encore 6 secondes après l'étape **3**, c'est que le processus d'apprentissage a été défaillant. L'accouplement doit être répété.

Nettoyage

AVIS ! **Dommmages matériels en cas de produit de nettoyage incorrect !**

- ▶ Nettoyez l'obturateur de l'oculaire Blaser avec un chiffon humide.

Mise au rebut

- ▶ Mettez au rebut l'obturateur rabattable de l'oculaire Blaser dans un centre de recyclage approprié.

Service

- ▶ Pour les opérations de service, contactez votre revendeur Blaser.

Caractéristiques techniques

Paramètres	Valeur	
Poids	Ø 45 mm :	23 g
	Ø 46 mm :	23,5 g
Matériau	Aluminium, acier, plastique	

Indice

1	Singole parti	54
2	Contenuto della confezione	54
3	Informazioni su queste istruzioni per l'uso	55
4	Descrizione	56
5	Istruzioni di sicurezza	57
6	Montaggio del Blaser Okular Flip Cover	58
7	Modalità iC	59
8	Accoppiamento iC – cannocchiale Blaser B1	59
9	Accoppiamento iC – cannocchiale Blaser B2	62
10	Pulizia	64
11	Smaltimento	64
12	Servizio	64
13	Dati tecnici	65

Singole parti

1. Vite di serraggio
2. Anello di fissaggio dell'adattatore
3. Coperchio a cerniera
4. Magnete iC
5. Vite di bloccaggio
6. Chiave a brugola

Le figure si trovano a pagina 2.

Contenuto della confezione

- Coperchio a cerniera con anello di fissaggio
- Magnete iC
- Chiave a brugola
- Istruzioni per l'uso

Informazioni su queste istruzioni per l'uso

Ambito di validità

Queste istruzioni per l'uso riguardano il Blaser Okular Flip Cover.

Utilizzo delle istruzioni per l'uso

- ▶ Leggere queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare il Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Conservare queste istruzioni per l'uso per un utilizzo successivo.

Simboli e marcature

Simbolo	Spiegazione
▶	Richiesta di intervento singola
1.	Punto di una richiesta di intervento comprendente più passaggi
AVVERTENZA	Possibile situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare gravi lesioni
ATTENZIONE	Possibile situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare danni materiali

Descrizione

Con il Blaser Okular Flip Cover, non solo sarà possibile proteggere il sofisticato cannocchiale da caccia Blaser dallo sporco, ma anche partecipare alla battuta di caccia in modo più rapido e sicuro grazie alla funzione aggiuntiva iC.

La modalità iC è stata progettata da zero per l'interazione tra un fucile Blaser opportunamente equipaggiato e i cannocchiali Blaser.

Anche i cacciatori senza fucile iC possono utilizzare questa funzione con i coperchietti di protezione dell'oculare. Invece del magnete nella leva di armamento, utilizzare il magnete nei coperchietti di protezione dell'oculare.

Aperto i coperchietti di protezione dell'oculare dotati di iC si attiva automaticamente il punto luminoso dei cannocchiali Blaser. Il cacciatore è immediatamente pronto a sparare. Di conseguenza si guadagnano tempo, calma e fiducia. Un sensore sull'oculare del cannocchiale rileva la posizione del coperchio a cerniera e accende e spegne automaticamente il punto luminoso. Ciò garantisce in modo affidabile che l'illuminazione sia sempre attivata quando il cannocchiale è pronto allo sparo.

Il cacciatore deve solo regolare l'intensità dell'illuminazione all'inizio della cacciata.

La modalità iC è attiva quando l'interruttore rotativo a estrazione è premuto.

Istruzioni di sicurezza

- ▶ Assicurarsi che nessuna cartuccia sia in camera durante il montaggio e che l'otturatore dell'arma sia aperto.
- ▶ Leggere e osservare le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Leggere le istruzioni per l'uso prima di iniziare a montare o smontare il Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Utilizzare il Blaser Okular Flip Cover solo come descritto in queste istruzioni per l'uso.

AVVERTENZA!

Il Blaser Okular Flip Cover contiene un magnete permanente [4]. Il campo magnetico generato dal magnete permanente può disturbare il funzionamento di impianti cardiaci o di pacemaker. Il Blaser Okular Flip Cover non deve quindi essere portato nelle immediate vicinanze (5 cm o meno) di un impianto cardiaco o di un pacemaker.

ATTENZIONE!

I campi generati da magneti permanenti sono in grado di cancellare e rendere inservibili i dati su supporti magnetici, ad esempio dischetti e dischi rigidi di PC, di carte bancarie e di carte di credito. Per questo i magneti permanenti devono essere sempre tenuti lontani da tali supporti di dati.



**5 cm di distanza minima
dal Blaser Okular Flip
Cover!**

Montaggio del Blaser Okular Flip Cover

1. Aprire il Flip Cover.
2. Aprire la vite di serraggio (1) in modo che l'anello di serraggio dell'adattatore (2) possa essere fatto scorrere senza applicare alcuna forza sulla gomma di protezione dell'oculare del cannocchiale.
3. Allineare il Flip Cover con l'oculare e stringere accuratamente la vite di serraggio (1).

4. Inserire il magnete iC (4) nella rientranza del coperchio a cerniera (3) e stringere la vite di bloccaggio (5). **con molta attenzione per evitare di provocare danni.**

Modalità iC

AVVISO: Quando viene utilizzato su un'arma con leva di armamento iC, il magnete nel Flip Cover deve essere smontato. Il Flip Cover viene quindi utilizzato senza la funzione aggiuntiva iC.

Accoppiamento iC – cannocchiale Blaser B1

Per utilizzare il cannocchiale in modalità iC, è necessario accoppiare il cannocchiale con l'Okular Flip Cover.

Preparazione

1. Spegnerne l'illuminazione manuale. (= Premere il commutatore rotativo a bilanciere).
2. Chiudere a metà i coperchietti di protezione dell'oculare (vedere pagina 2).

Processo di accoppiamento

1. Modificare l'illuminazione impostandola a 2 volte più scuro, 1 volta più luminoso e 3 volte più scuro in rapida successione. Sono disponibili 4 secondi per farlo.
2. Quando il punto luminoso lampeggia rapidamente, aprire completamente il coperchio a cerniera.
3. Ora modificare l'illuminazione impostandola a 1 volta più scuro.

Il punto luminoso lampeggia lentamente.

Il cannocchiale è stato accoppiato quando il punto luminoso rimane permanentemente acceso dopo un breve tempo di attesa.

Il punto luminoso si accende e si spegne automaticamente azionando il coperchio a cerniera, anche se l'interruttore rotativo a bilanciere è premuto (illuminazione manuale disattivata).

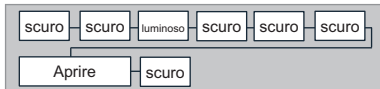
Cancelar l'accoppiamento iC

1. Per annullare un accoppiamento già avvenuto, impostare l'interruttore rotativo a bilanciere a 1 volta più luminoso secondo quanto descritto dalla procedura di cui al punto **3.** ("Impostare a 1 volta più scuro").
2. Attendere brevemente che la procedura di cancellazione venga salvata.

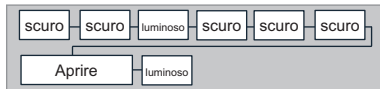
D'ora in poi, l'illuminazione reagirà esclusivamente alle azioni dell'interruttore rotativo a bilanciere.

Differenza tra apprendimento e annullamento

Apprendimento:



Annullamento:



Possibili errori

Se dopo il passaggio **3.** il punto luminoso lampeggia rapidamente per altri 6 secondi, l'accoppiamento era difettoso. L'accoppiamento deve essere ripetuto.

Accoppiamento iC – cannocchiale Blaser B2

Per utilizzare il cannocchiale in modalità iC, è necessario accoppiare il cannocchiale con il Flip Cover.

Preparazione

1. Spegnerne l'illuminazione manuale. (= Premere il commutatore rotativo a bilanciere).
2. Chiudere a metà i coperchietti di protezione dell'oculare (vedere pagina 2).

Processo di accoppiamento

1. Accendere l'illuminazione 3 volte in rapida successione e spegnerla di nuovo solo 2 volte, in modo che l'interruttore rotativo a bilanciere venga estratto alla fine e il punto luminoso sia acceso. Sono disponibili 4 secondi per farlo.
2. Attendere che il punto luminoso lampeggi.
3. Aprire completamente il coperchio a cerniera.
4. Confermare il processo di accoppiamento spegnendo l'illuminazione 1 volta.

Il cannocchiale risulta accoppiato quando il punto luminoso rimane permanentemente acceso.

Il punto luminoso si accende e si spegne automaticamente azionando il coperchio a cerniera, anche se l'interruttore rotativo a bilanciere è premuto (illuminazione manuale disattivata).

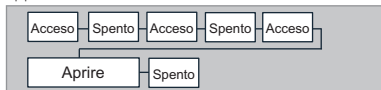
Cancelar l'accoppiamento iC

1. Per annullare un accoppiamento già avvenuto, azionare l'interruttore rotativo a bilanciere 1 volta in un senso di rotazione a scelta secondo quanto descritto dalla procedura di cui al punto **3**. ("Aprire completamente il coperchio a cerniera").
2. Confermare il processo di accoppiamento premendo l'interruttore rotativo a bilanciere.

D'ora in poi, l'illuminazione reagirà esclusivamente alle azioni dell'interruttore rotativo a bilanciere.

Differenza tra apprendimento e annullamento

Apprendimento:



Annullamento:



Possibili errori

Se dopo il passaggio **3.** il punto luminoso lampeggia rapidamente per altri 6 secondi, l'accoppiamento era difettoso. L'accoppiamento deve essere ripetuto.

Pulizia

AVVISO! Danni materiali a causa di detergenti errati!

- ▶ Pulire il Blaser Okular Flip Cover con un panno umido.

Smaltimento

- ▶ Smaltire il Blaser Okular Flip Cover in un centro di riciclaggio appropriato.

Servizio

- ▶ In caso di assistenza, contattare il rivenditore Blaser di zona.

Dati tecnici

Parametro	Valore	
Peso	Ø 45 mm:	23 g
	Ø 46 mm:	23,5 g
Materiale	Alluminio, acciaio, plastica	

Содержание

1	Отдельные детали	67
2	Комплектность	67
3	Об этом руководстве	68
4	Описание	69
5	Инструкции по технике безопасности	70
6	Монтаж Blaser Okular Flip Cover	72
7	Режим iC	72
8	Сопряжение iC – оптический прицел Blaser B1	72
9	Сопряжение iC – оптический прицел Blaser B2	75
10	Чистка	78
11	Утилизация	78
12	Сервисное обслуживание	78
13	Технические характеристики	78

Отдельные детали

1. Зажимной винт
2. Зажимное кольцо адаптера
3. Откидная крышка
4. Магнит iC
5. Стопорный винт
6. Ключ для винтов с головкой под внутренний шестигранник

Иллюстрации см. на странице 2.

Комплектность

- Откидная крышка с зажимным кольцом
- Магнит iC
- Ключ для винтов с головкой под внутренний шестигранник
- Руководство по эксплуатации

Об этом руководстве

Область действия

Настоящее руководство по эксплуатации действует для откидной крышки окуляра Blaser Okular Flip Cover.

Работа с руководством по эксплуатации

- ▶ Прочитайте это руководство перед использованием Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Знаки и условные обозначения

Знак	Пояснение
▶	Выполнение единичного действия
1.	Этап выполнения последовательности действий
ОСТОРОЖНО	Возможна опасная ситуация, несоблюдение указаний может привести к тяжелым травмам
ВНИМАНИЕ	Возможна опасная ситуация, несоблюдение указаний может привести к ущербу

Описание

С помощью Blaser Okular Flip Cover вы не только получаете возможность защитить свою высококачественную охотничью оптику Blaser от загрязнений, дополнительная функция iC также позволяет быстрее и безопаснее принимать участие в происходящем на охоте.

Режим iC-Modus изначально разработан для взаимодействия между соответствующим образом оснащенной винтовкой Blaser и оптическими прицелами Blaser.

Охотники без винтовки с функцией iC могут также использовать эту функцию с помощью защитной крышки окуляра. Вместо магнита в ползунке взвода используйте магнит в защитной крышке окуляра.

Открытие защитной крышки окуляра, имеющей функцию iC, автоматически активирует светящуюся точку оптических прицелов Blaser. Охотник немедленно готов к выстрелу. Он выигрывает время, сохраняет спокойствие и уверенность. Датчик на окуляре оптического прицела распознаёт положение откидной крышки и самостоятельно включает и выключает светящуюся точку. Это гарантирует обязательную

активацию светящейся точки при готовности оптического прицела к стрельбе.

Нужно лишь в начале охоты согласовать интенсивность подсветки с конкретными условиями освещения.

Режим iC активирован, когда поворотный переключатель с самовозвратом вдавлен.

Инструкции по технике безопасности

- ▶ Убедитесь в том, что во время монтажа в патроннике отсутствует патрон, а затвор оружия открыт.
- ▶ Прочитайте и соблюдайте правила техники безопасности перед использованием откидной крышки окуляра Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Прочтите руководство по эксплуатации, перед тем как приступать к монтажу, демонтажу или использованию Blaser Okular Flip Cover.
- ▶ Используйте Blaser Okular Flip Cover только в соответствии с описанием, приведенным в настоящем руководстве.

ОСТОРОЖНО!

В откидной крышке окуляра Blaser Okular Flip Cover находится постоянный магнит [4]. Магнитное поле постоянного магнита может повлиять на функцию кардиального имплантата (электрокардиостимулятора). Поэтому нельзя держать Blaser Okular Flip Cover в непосредственной близости (5 см и менее) от кардиального имплантата или кардиостимулятора.

ВНИМАНИЕ!

Постоянное магнитное поле способно уничтожить данные, которые хранятся на магнитных носителях (дискеты, винчестеры, флэшки, кредитные и банковские карточки), а так же неисправимо повредить сам носитель. Поэтому сильные постоянные магниты не должны находится в близости таких носителей данных.



Соблюдайте минимальное расстояние в 5 см до Blaser Okular Flip Cover!

Монтаж Blaser Okular Flip Cover

1. Откройте Flip Cover.
2. Откройте зажимной винт (1) так, чтобы зажимное кольцо адаптера (2) можно было без усилий надвинуть на резиновую защиту окуляра оптического прицела.
3. Выровняйте Flip Cover на окуляре и осторожно затяните зажимной винт (1).
4. Вставьте магнит iC (4) в выемку откидной крышки (3) и затяните стопорный винт (5) **с максимальной осторожностью во избежание повреждений.**

Режим iC

УЧТИТЕ: При использовании оружия с ползунком взвода iC магнит во Flip Cover необходимо демонтировать. В этом случае Flip Cover используется без дополнительной функции iC.

Сопряжение iC – оптический прицел Blaser B1

Для того чтобы использовать оптический прицел в режиме iC, потребуется обучение (сопряжение) оптического прицела с Okular Flip Cover.

Подготовка

1. Выключите ручную подсветку (= вдавите поворотный переключатель).
2. Закройте защитную крышку окуляра наполовину (см. стр. 2).

Процесс самонастройки

1. Быстро включите подсветку в следующей последовательности: 2 раза тусклая, 1 раз яркая, 3 раза тусклая. У вас есть 4 секунды, чтобы сделать это.
2. Когда светящаяся точка быстро мигает, полностью откройте откидную крышку.
3. Теперь включите подсветку 1 раз в тусклом режиме.

Светящаяся точка начнет медленно мигать.

Оптический прицел считается обученным, если светящаяся точка спустя небольшую задержку начнет светиться непрерывно.

Светящаяся точка теперь автоматически включается и выключается при перемещении откидной крышки, даже если поворотный переключатель вдавлен (ручная подсветка выключена).

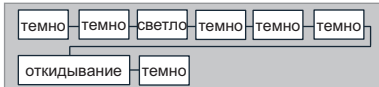
Удаление связи iC

1. Для удаления уже установленного сопряжения установите поворотный переключатель на этапе **3** («1 раз в темном режиме») вышеописанного процесса в положение «1 раз в светлом режиме».
2. Немного подождите, пока процесс удаления не завершится.

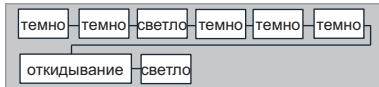
С этого момента подсветка будет реагировать исключительно на действия поворотного переключателя.

Разница между обучением и удалением

Обучение:



Удаление:



Возможные ошибки

Если светящаяся точка после шага **3.** быстро мигает в течение еще 6 секунд, сопряжение было выполнено неправильно. Сопряжение необходимо повторить.

Сопряжение iC – оптический прицел Blaser B2

Для того чтобы использовать оптический прицел в режиме iC, потребуется обучение (сопряжение) оптического прицела с Flip Cover.

Подготовка

1. Выключите ручную подсветку (= вдавите поворотный переключатель).
2. Закройте защитную крышку окуляра наполовину (см. стр. 2).

Процесс самонастройки

1. Быстро включите подсветку 3 раза подряд, а выключите только 2 раза, чтобы в конце поворотный переключатель был вытянут и светящаяся точка была включена. У вас есть 4 секунды, чтобы сделать это.

2. Подождите, пока светящаяся точка не замигает.
3. Полностью откройте откидную крышку.
4. Подтвердите процесс обучения, 1 раз выключив подсветку.

Оптический прицел считается обученным, если светящаяся точка светится непрерывно.

Светящаяся точка теперь автоматически включается и выключается при перемещении откидной крышки, даже если поворотный переключатель вдавлен (ручная подсветка выключена).

Удаление связи iC

1. Для удаления уже установленного сопряжения на этапе **3** («полностью откройте откидную крышку») вышеописанного процесса 1 раз установите поворотный переключатель в любое положение вместо того, чтобы открыть крышку.
2. Подтвердите процесс удаления, дав вдавлив поворотный переключатель.

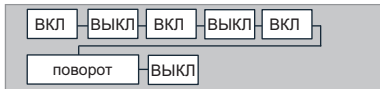
С этого момента подсветка будет реагировать исключительно на перемещения поворотного переключателя.

Разница между обучением и удалением

Обучение:



Удаление:



Возможные ошибки

Если светящаяся точка после шага **3.** быстро мигает в течение еще 6 секунд, сопряжение было выполнено неправильно. Сопряжение необходимо повторить.

Чистка

УВЕДОМЛЕНИЕ! Возможно повреждение наушников из-за пользования неподходящими чистящими средствами!

- ▶ Протирайте крышку Blaser Okular Flip Cover влажной тканью.

Утилизация

- ▶ Утилизируйте крышку Blaser Okular Flip Cover в соответствующем центре переработки.

Сервисное обслуживание

- ▶ Свяжитесь с дилером фирмы Blaser при необходимости сервисного обслуживания.

Технические характеристики

Параметр	Значение	
Вес	Ø 45 mm:	23 g
	Ø 46 mm:	23,5 g
Материал	алюминий, сталь, полимер	



Blaser GmbH
Ziegelstadel 1
88316 Isny
Germany
09/2021